にほんご多読(たどく)ブックス

よだかの星(ほし)

宮沢賢治［原作］
NPO多言語多読［監修］

Taishukan Japanese Readers

Level 3



TAISHUKAN

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

〈にほんご多読ブックス〉の読み方

辞書を使わないで、すらすら読めるレベルの本を楽しくたくさん読むこと、これが「多読」です。多読は日本語の勉強にとても大切です。「にほんご多読ブックス」には、昔話や小説、伝記、ノンフィクションなどいろいろな話が入っています。次のルールを守って楽しみながらどんどん読みましょう。

●多読のための４つのルール

1 やさしいレベルから読む

2 辞書を引かないで読む

3 わからないところは、とばして読む

4 進まなくなったら、他の本を読む

EBSCOhost®

にほんご多読ブックス
Taishukan Japanese Readers

Level
3

よだかの星

宮沢賢治［原作］
赤星絵里［簡約］
NPO多言語多読［監修］
山田春美［挿絵］

大修館書店

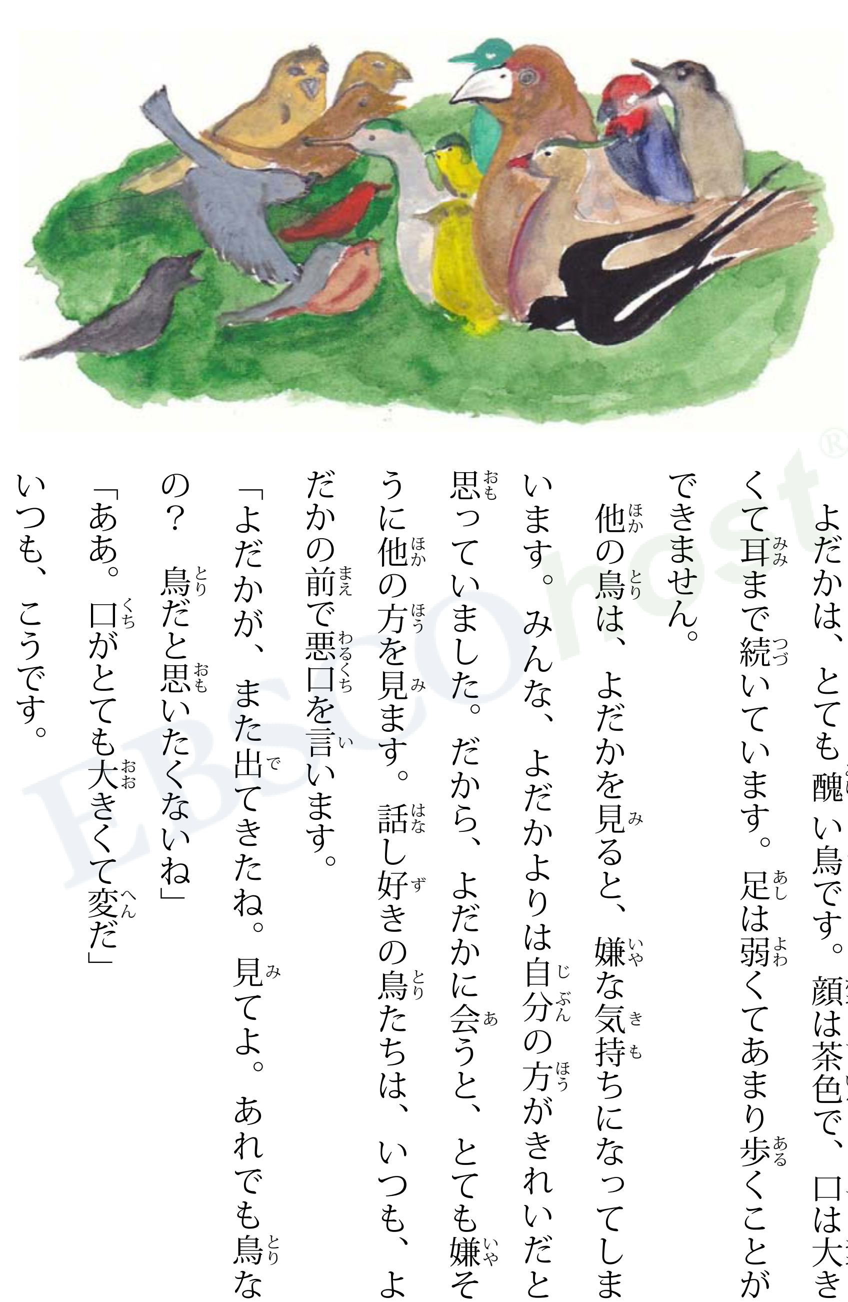
Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCOhost®



Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998



よだかは、とても醜い鳥です。顔は茶色で、口は大きくて耳まで続いています。足は弱くてあまり歩くことができません。

他の鳥は、よだかを見ると、嫌な気持ちになってしまいます。みんな、よだかよりは自分の方がきれいだと思っていました。だから、よだかに会うと、とても嫌そうに他の方を見ます。話し好きの鳥たちは、いつも、よだかの前で悪口を言います。

「よだかが、また出てきたね。見てよ。あれでも鳥なの？　鳥だと思いたくないね」

「ああ。口がとても大きくて変だ」

いつも、こうです。

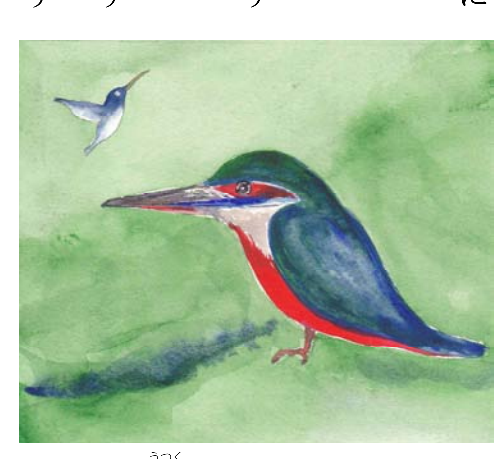
Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

よだかは、漢字で「夜鷹」と書きます。名前に「鷹」が入っていますが、たかではありません。「鷹」は、大きくて強い鳥です。小さな鳥たちは、その名前を聞いただけで怖くなります。そして、すぐ逃げます。

よだかは、美しいかわせみや、きれいなはちすずめの兄弟でした。かわせみは魚を食べ、はちすずめは花の甘い蜜を吸います。でも、よだかは、小さな虫を食べるのです。名前の中に「鷹」という字があるのは、よだかの羽がとても強くて、飛ぶと、たかのようだからです。そして、声もたかのようだからです。

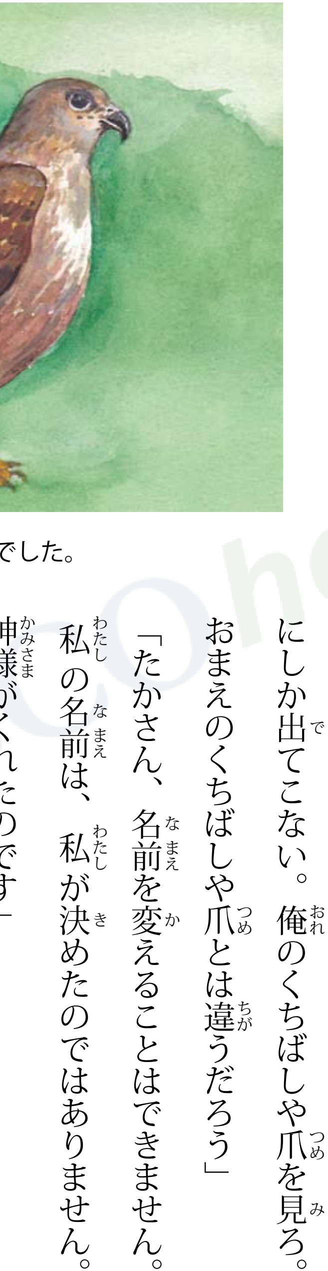
たかは、よだかという名前が嫌でした。だから、よだかの顔を見ると、「早く名前を変えろ。名前を変えろ」と言うのでした。



よだかは、美しいかわせみや、きれいなはちすずめの兄弟でした。

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998



たかは、よだかという名前が嫌でした。

ある夕方、たかが、よだかの巣（鳥の家）へ来ました。

「おい。よだか、いるか。おまえは、まだ名前を変えないのか。俺の方が、おまえより強いんだぞ。俺は、青い空を遠くまで飛んでいく。でも、おまえは天気の悪い暗い日か、夜にしか出てこない。俺のくちばしや爪を見ろ。おまえのくちばしや爪とは違うだろう」

「たかさん、名前を変えることはできません。私の名前は、私が決めたのではありません。神様がくれたのです」

「いや、違う。俺の名前は神様からもらったものだが、おまえの名前は、俺と夜から借りているんだ。さあ、返せ」

「たかさん。それはできません」

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998



「いや、できる。俺が、いい名前を教えてやろう。市蔵。市蔵だ。いい名前だろう。名前を変えるためには、みんなに新しい名前を知らせなくてはならない。だから、市蔵という名前を紙に書いて首に掛けろ。そして、今日から市蔵になりますと、みんなのところに行って言え」

「そんな事は、絶対にできません」

「いや、できる。もし、あさっての朝までに、おまえがそうしなかったら、すぐに、おまえを殺すぞ。忘れるな。俺は、あさっての朝早く、みんなに会っておまえが来たかどうか聞くぞ。そのとき新しい名前を知らない鳥がいたら、おまえを殺すぞ」

「ああ、どうしてもできません。そんなことをするなら、死んだ方がいいです。今すぐに殺してください」

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

「あとで、よく考えろ。市蔵は悪い名前ではないぞ」
たかは、大きな羽で自分の巣へ飛んで帰っていきました。
よだかは静かに考えました。

――どうしてみんなは僕が嫌いなんだろう。口が大きくて、顔が醜いからだろうか。でも、僕は今まで何も悪いことをしていない。めじろの赤ちゃんが木の上の巣から落ちたときは、助けて巣に連れていってあげた。そう



Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

したら、めじろのお母さんは、赤ちゃんを僕から急いで取った。どろぼうから取り返すように。「ありがとう」も言わないで。そして、僕を見て笑った。ああ、今度は、市蔵という名前を書いた紙を首に掛けなければならない。嫌なことばかりだなあ——

周りは、少し暗くなっていました。空いっぱいに雲があります。よだかは巣から飛び出しました。そして、静かに雲のすぐ下を飛び回りました。それから、急に口を大きく開けました。小さな虫がたくさん口の中に入ってきました。体が下につきそうになると、よだかは、また上の方に飛びました。

よだかが力強く飛ぶ時は、空を二つに切るようです。今度は、大きな虫がよだかの口の中に入りましたが、虫は動き続けました。よだかは、すぐにそれを飲み込みましたが、嫌な気持ちになりました。

雲は黒くなってきました。よだかは苦しい気持ちになりながら、また空へ上りました。すると、また大きな虫が、よだかの口の中に入りました。そして口の中で動き回りました。

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

よだかは、それも飲み込んでしまいましたが、その時、急に何かわかったような気持ちがしました。よだかは、大きな声で泣き始めました。泣きながら、ぐるぐるぐるぐると空を飛び回りました。

――ああ、たくさんの虫が、毎夜、僕に殺される。そして、今度は僕がたかに殺される。それが、こんなに悲しくて苦しいのだ。ああ、苦しい、苦しい。僕はもう虫を食べない。そして死んでしまおう。たかが来る前に、遠くの遠くの空のあっち側に行ってしまおう――

よだかは、弟のかわせみのところに飛んでいきました。かわせみは、よだかを見て言いました。

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

「兄さん、こんばんは。何か急な用事ですか」
「いや、僕は今度遠いところへ行くから、その前にちょっとだけおまえに会いに来たよ」
「兄さん、行かないでください。はちすずめも遠くに住んでいますから、僕は一人になってしまいます」
「でも、しかたがないのだ。もう、何も言わないでくれ。そして、今日から、魚は食べる分だけとりなさい。おなかがすいていないのに、とってはいけないよ。わかったね。さよなら」
「兄さん。どうしたんですか。ちょっと待ってください」
「いや、もう行くよ。はちすずめにも、よろしく。さよなら。もう会わないよ。さよなら」
よだかは、泣きながら自分の巣へ帰ってきました。短い夏の夜は、もう終わるところです。よだかは高い声で「キシキシキシキシキシッ」と鳴きました。そして、巣の中と体を

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998



きれいにして、巣から飛び出しました。
その時、お日様が東から出てきました。日の光が強いので、よだかは目がよく見えなくなりましたが、そちらの方へ飛んでいきました。

「お日様、お日様。私をあなたのところへ連れていってください。焼かれて死んでもいいのです。私のような醜い体でも、焼かれる時には、小さな光を出すでしょう。私を連れていってください」

「おまえは、よだかだな。そうか、とても苦しそうだな。でも、おまえは昼の鳥ではないのだから、夜、空を飛んで、星に同じことを言いなさい」

よだかは、急に周りが見えなくなって草の上に落ちてしまいました。夢を見ているようでした。体が赤や黄色の星の間を上っていったり、どこまでも風に飛ばされたりしたようでした。

EBSCOhost

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

冷たい物が顔に
落ちました。よだかは
目を開けました。草の葉
から水が落ちたのでした。
夜になっていました。空は青くて
暗く、星がたくさん光っていました。
よだかは空へ飛んでいきました。そして、
西の空の美しい星の方に飛びながら、大きな声で言いました。

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCOhost®

「お星様、西の青くて白いお星様。私をあなたのところへ連れていってください。焼かれて死んでもいいのです」

　でも、星は、歌を歌っていて、よだかの言うことを聞いてくれませんでした。よだかは、悲しい気持ちで下へ落ちながら、それでもがんばって、もう一度飛び上がりました。それから、南の星の方へ飛びながら、大きな声で言いました。

「お星様、南の青いお星様。私をあなたのところへ連れていってください。焼かれて死んでもいいのです」

　南の星は、青や紫や黄色に美しく色を変えながら言いました。

「馬鹿なことを言うな。おまえは鳥じゃないか。何年かかっても、おまえが俺のところへ来ることはできないよ」

　よだかは、悲しくなって、下に落ちていきましたが、もう一度力を出して飛び上がりました。それから、今度は北の星の方へ飛びながら、大きな声で言いました。

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

「北の青いお星様。私をあなたのところへ連れていってください」
その星は、静かに言いました。
「そんな馬鹿なことを言うな。冷たい海の中に飛び込んで、よく考えろ」
よだかは、もっと悲しくなって、ゆっくり落ちていきましたが、もう一度力を出して飛び上がりました。そして、東から出たばかりの星に大きな声で言いました。
「東の白いお星様。私をあなたのところへ連れていってください。焼かれて死んでもいいのです」
その星は言いました。
「いや、それは難しい。ここに来るには、強くて立派でなければならない。それに、たくさんお金を持っていなければならないんだ」
よだかは、もう力がなくなって、石のように下へ落ちていきました。しかし、よだかの弱い足が下につく前に、よだかは急に飛び上がりました。それから、「キシキシキシキ

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

シッ」と、とても高い声で鳴きました。その声は、たかのようでした。眠っていた他の鳥たちは、みんな起きてしまいました。そして、たかが来たと思って、心配そうに星空を見上げました。

よだかは、どこまでもどこまでも空高く上っていきました。寒くて体が冷たくなりました。とても高いところまで来たので、羽をたくさん動かさなければなりませんでした。けれども、星の大きさは少しも変わりません。だんだん苦しくなります。空は寒くて冷たくて、よだかの羽は動かなくなってしまいました。そして、涙でいっぱいの目で、もう一度空を見ました。これが、よだかの最期でした。

よだかは、自分で何をしているのか、どこにいるのか、もうわかりませんでした。ただ、気持ちは静かでした。血の付いたくちばしは、少し開いて笑っているように見えました。

それからしばらくたって、よだかは目を開けました。そして、自分の体が、青く美しく光っているのを見ました。たくさんの青くて白い星が周りにありました。よだかの星は光

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

り続(つづ)けました。いつまでもいつまでも、光(ひか)り続(つづ)けました。
今(いま)でもまだ、光(ひか)っています。



Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

●原作者

宮沢 賢治（1896-1933）

＊　＊　＊

岩手県生まれの詩人・作家。『注文の多い料理店』『風の又三郎』『雪渡り』『グスコーブドリの伝記』『銀河鉄道の夜』など多数の童話を書きました。地質学者であり、教育者でもあった賢治は、農村の生活の改善につとめたことでも有名です。37年間の短い生涯でしたが、動物や自然を題材とした賢治の詩と童話は、大人にも子どもにも愛されています。

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

学習者のみなさんへ

- 楽しみながらたくさん読むと、日本語が自然に身につく、これが多読です。「にほんご多読ブックス」は、多読のための読みものです。わからない言葉があっても絵を見たり、先を読めばわかるように作られています。言葉や文法は気にしないでください。内容を楽しみましょう。

- どんなレベルの人でも、レベル 0 から読んでみましょう。母語に訳さないで、日本語のまま、すらすら読むことが大切です。

- 音声を聞きながら読む「聞き読み」もためしてみてください。とくに、読むスピードが遅くなったと感じたときや難しいと感じたとき、「聞き読み」してみると効果があります。日本語の音に慣れることも大切です。

- 「にほんご多読ブックス」だけではなく、日本人向けの絵本、漫画、アニメブックスなどもどんどん読みましょう。「日本語多読に適した市販本や参考図書」のリストを参考にしてください。
  → http://tadoku.org/learners/book_ja/reference

- 本の感想をぜひ送ってください。
  宛先：NPO多言語多読（tadokubooks@tadoku.org）

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998

[監修者紹介]

NPO多言語多読（エヌピーオー　たげんごたどく）

2002年に日本語教師有志が「日本語多読研究会」を設立し、日本語学習者のための多読用読みものの作成を開始した。2012年「NPO多言語多読」と名称を変更し、日本語だけでなく、英語、韓国語など、外国語を身につけたい人や、それを指導する人たちに「多読」を提案し、支援を続けている。http://tadoku.org/

主な監修書：『レベル別日本語多読ライブラリー　にほんご　よむよむ文庫』レベル0、1、2、3、それぞれvol. 1～3、レベル4　vol. 1～2、『日本語教師のための多読授業入門』（ともにアスク出版）

＊ この本を朗読した音声は、NPO多言語多読のウェブサイトからダウンロードできます。http://tadoku.org/learners/book_ja/mp3downloads

〈にほんご多読（たどく）ブックス〉vol. 3-1
よだかの星（ほし）

© NPO Tadoku Supporters, 2015
NDC817／17p／21cm

電子書籍版――2015年12月1日

監修者――NPO多言語多読（たげんごたどく）
発行者――鈴木一行
発行所――株式会社 大修館書店
〒113-8541　東京都文京区湯島2-1-1
電話　03-3868-2651（販売部）　03-3868-2290（編集部）
振替　00190-7-40504
[出版情報]　http://www.taishukan.co.jp

表紙組版――明昌堂
制作所――壮光舎印刷

本書のコピー、スキャン、デジタル化等の無断複製・配信は著作権法上での例外を除き禁じられています。

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998



朗読音声のご案内

この本を朗読した音声は、NPO多言語多読のウェブサイトからダウンロードできます。

▶**http://tadoku.org/learners/book_ja/mp3downloads**

〈にほんご多読ブックス〉 レベル/語数/文法のめやす

		JLPT	語数	1話あたりの字数	主な文法事項
0	入門	N5	350	～400	現在形，過去形，疑問詞，～たい　など（基本的に「です・ます体」）
1	初級前半		350	400～1,500	
2	初級後半	N4	500	1,500～3,000	辞書形，て形，ない形，た形，連体修飾，～と（条件），～から（理由），～なる，～のだ，など
3	初中級	N3	800	2,500～6,000	可能形，命令形，受身形，意向形，～とき，から，たら・ば・なら，～そう（様態），～よう（推量・比喩），複合動詞　など
4	中級		1,300	5,000～15,000	使役形，使役受身形，～そう（伝聞），～らしい，～はず，～もの，～ようにする／なる，ことにする／なる　など
5	中上級	N2	2,000	8,000～25,000	機能語・複合語・慣用表現・敬語など 例）～につれて，～わけにはいかない，切り開く／召し上がる，伺う

JLPT

日本語能力試験（JLPT）のレベルについては、「日本語能力試験公式ウェブサイト」の「N1～N5：認定の目安」（http://www.jlpt.jp/about/levelsummary.html）を参考にしました。

ふりがな（ルビ）のふり方

レベル0～2…すべての漢字とカタカナ／レベル３，４…すべての漢字／
レベル５…小学校三年生以上で習う漢字

EBSCOhost

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.



本書は、2014～2015年に発行された「にほんご多読ブックス」シリーズ（NPO多言語多読　監修・発行）の複製（リプリント）版です。

よだかの星

よだかは醜い鳥で、他の鳥たちから悪口を言われます。
ある日、鷹が「たか」の名前を使うな、と言います。
すると、よだかは…。宮沢賢治の童話。

The Star of the Night Hawk

Night Hawk has always been bullied by other birds because of his ugliness. One day, Hawk demands that Night Hawk not use “hawk” in his name. There is nothing he can do but...
By Miyaszawa Kenji, a 20th-century author.



0	入門	Starter
1	初級前半	Beginner
2	初級後半	Elementary
3	**初中級**	**Pre-Intermediate**
4	中級	Intermediate
5	中上級	Pre-Advanced

vol. 3-1

Copyright © 2015. 大修館書店. All rights reserved. May not be reproduced in any form without permission from the publisher, except fair uses permitted under U.S. or applicable copyright law.

EBSCO Publishing : eBook Collection (EBSCOhost) - printed on 10/25/2016 2:34 AM via JAPAN FOUNDATION
AN: 1129889 ; 宮沢賢治, 山田春美, 赤星絵里, 多言語多読, NPO.; よだかの星 : The star of the night hawk
Account: ns244998